

ENGLISH	NIEDERLANDES/Dutch
achalasia	Achalasie
history	Anamnese/(medische) geschiedenis
anastomosis	Anastomose/ verbinding (van de beide slokdarmdelen)
antibiotics	Antibiotica
anti reflux surgery	Anti-reflux chirurgie
asthma	Asthma
breathing	Ademhalen/respiratie
aortopexy	Aortapexie
apnoea/cessation of breathing	Apnoe/Ademstilstand
aspiration	Aspiratie (van voedingsdeeltjes)
atresia / gap	Atresie/afsluiting van een deel dat open hoort te zijn
biopsy	Biopsie
bolus / food blockage in the oesophagus	Een stukje eten dat blijft hangen
dilatation	Dilatatie/oprekken
bronchi	Bronchien
Charrière (unit for bougie)	
surgery	Chirurgie/operatie
colon	Dikke darm/colon
small intestine	Dunne darm
dysphagia / swallowing difficulty	Dysphagie/ moeite met slikken
dumping syndrome	Dumping syndroom
elongation	Verlenging
endoscopy	Endoscopie/kijken in de slokdarm, maag
epigastric / relating to the upper abdomen	
fistula	Fistel
fundoplication	Funduplicatie/
gastric interposition	Gastrische transpositie
gastro-oesophageal reflux	Gastro oesophageale reflux
gastrostomy	gastrostomie
throat	Keel
jejunal tube	Jejunumsonde
laparoscopy	Laparoscopie/kijkoperatie buik
lung	Longen
stomach	Maag
gastric acid	Maagzuur
gastric tube	Maag sonde
malabsorption	Malabsorbtie? Verminderde opname van voedingsstoffen
micro aspiration	Inademen van kleine deeltjes
motility	Beweeglijkheid/beweging (van slokdarm bijvoorbeeld)
mucosa / intestinal mucosa	darmslijmvlies
nausea / sickness	Misselijk
obstruction	Obstructie/afsluiting
oesophagitis	Ontsteking van de slokdarm
oesophageal stoma	
oesophageal-tracheal fistula	Fistel tussen luchtpijp en slokdarm
oesophagus	Slokdarm
oesophageal achalasia	slokdarm achalasia (geen idee wat dit is, er is een website van)
oesophageal atresia	Afsluiting van de slokdarm
oesophagus perforation	Slokdarm perforatie
oesophageal rupture	Ruptuur van de slokdarm
oesophageal stenosis	Stenose/vernaauwing
oesophageal stricture	Vernauwing van de slokdarm
peristalsis / muscle contraction in oesophagus to propel food to stomach	Peristaltiek/ de beweging van de slokdarm
pH-measure	pH-metrie/zuurmeting
pneumonia	Pneumonie/longontsteking
pylorus	Pylorus/overgang maag naar darm
reflux	Reflux
resorption / absorption	Absorptie
respiratory	Ademhaling
suction tube	Een sonde om overvloedig speeksel mee af te zuigen
scoliosis	Scoliosis/ kromming in de rug
stent	Stent
stridor / whistling sound during respiration (symptom of 'floppy trachea')	Stridor/geluid bij het ademen
stricture	Strictuur/vernaauwing
thorax	Borstkas
trachea	Luchtpijp
Tracheo-malacia	Slappe luchtpijp
tracheostomy / tracheal stoma	Tracheostomie
VACTERL-association	VACTERL-syndroom
vagotomy	
diaphragm	Middenrif